

B

BULLETTINEN

Februari 2019

Sedan  1981

MAGASINET PÅ SVENSKA I HONG KONG OCH SÖDRA KINA

Tema skola

I detta nummer:

.....
Profilen Kristina Tolinsson Ting om svenska på HKU

.....
Byta skola? Vi listar internationella skolor

.....
High School eller IB Diploma?

Det ringer in - välkomna till ett nytt år!

–Jag kan inte lämna mina kompisar och börja ny skola där jag inte känner någon. Du fattar ingenting!
–Kan ni komma och hämta er dotter. Hon har spenderat skoldagen under ett bord och vägrar komma fram.
–Jag älskar skolan och vill aldrig flytta hem!

Att byta land och skola väcker känslor, vilket framgår av citaten ovan från våra barn och deras lärare.

Här i Hongkong finns ett stort utbud av välenommerade skolor. Den akademiska nivån är hög och många barn känner sig stressade. I den kinesiska kulturen värderas utbildning högt. Många elever har eftermiddagar och ofta även kvällar och helger inrutade med läxhjälp och aktiviteter. Som svensk kan det här kännas främmande. Mår mitt barn bra? Har de kompisar, någon att leka med på rasterna? Kan man få linda in dem i bomull, lite grann bara? Det är frågor som kan komma högre på min agenda än vilken läroplan som tillämpas i matte.

Det har hänt mer än en gång att jag undrat om vi gör rätt som exponerar våra barn för den här stressande miljön. Jag gick nyligen på ett föredrag av Dr. Sangeeta Bansal om hur man som förälder kan stödja sitt barn när det är stressigt i skolan. Hon menade att många tänker ”om jag gör bra resultat och kommer in på den bästa skolan kommer jag att må bra och bli lycklig”. Enligt Dr. Bansal har man dock större chans att nå sina mål om man i stället tänker ”om jag mår bra och är lycklig kommer jag att göra bra resultat och komma in på det som är bäst för mig”. (Det ska tilläggas att en kinesisk mamma bakom mig muttrade ”yeah, we all know that’s not true”).

Om Bulletinen

Sedan starten 1981 fungerar Bulletinen som forum för aktiviteter och händelser i svenskkolonin. Bulletinen drivs helt ideellt, utkommer med 6 nummer per år, och distribueras gratis till dem som anmält sig på Bulletiniens hemsida. Adressändringar anmäls direkt till Bulletinen (via bulletinenhk@gmail.com). Vill du

I det här numret intervjuar vi Kristina Tolinsson Ting som berättar om hur det är att undervisa studenter i svenska på Hong Kong University. Vi listar olika skolor i Hongkong, och reder ut vad som gäller när man med betyg från olika skolsystem ska flytta hem till Sverige igen. Vi får även en rapport från Svenska skolan och tips på hur man håller svenskan vid liv.

Med gråten i halsen skickar jag iväg min 4-åring och min 5-åring på deras första skoldag i Malaysia. De kan inte ett ord engelska. Inskolning är inget som tillämpas och jag får inte följa med. Water, toilet, call mummy, försöker jag lära dem. Kanske inte så konstigt att man då väljer att sitta under bordet en dag.

Men trots känslomässiga berg-och-dalbanor tycker jag ändå att möjligheten att låta sina barn gå på en riktigt bra skola, där lärarna är kunniga och engagerade, och där de blir utmanade och stimulerade är bland det finaste man kan ge dem.

Eva Ladeborn



bidra med textmaterial eller bilder från olika evenemang får du gärna höra av dig till någon i redaktionen. Bulletinen sponsras av Sveriges generalkonsulat, Svenska handelskammaren, Business Sweden och SWEA samt annonsintäkter.

www.bulletinenhongkong.com

I detta nummer



Omslagsbild av Andrea Björnell

Eva Ladeborn
chefredaktör
bulletinenhk@gmail.com

Lena Löfling
formgivning
(+852) 5242 4543
lena@lofling.com

Andrea Björnell
fotograf
(+852) 5535 3502
info@andreabjorsell.com

Katarina Berglund
kassör
(+852) 6468 6996
katarina.berglund@hotmail.com

Pernilla Bergqvist
skribent

Karin Eckerberg
skribent

Elisabet Helander
skribent

Sandra Isaksson
illustratör/skribent

Ebba Lindtorp
skribent

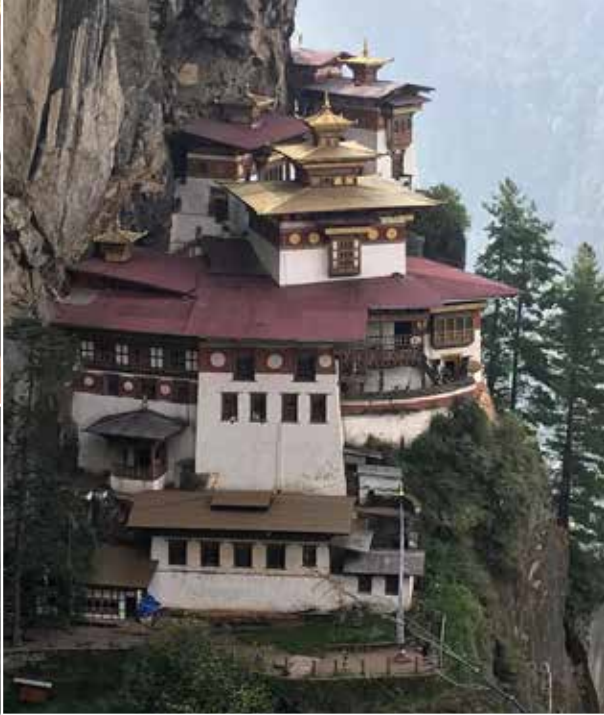
Måns Olsson
mat- och vinskribent

Malin Rigneus
skribent

Gillar du Bulletinen?

Du kanske själv vill vara med och bidra till innehållet? Gå med i redaktionen (vi har superkul) eller hoppa in då och då.

Hör av dig till:
bulletinenhk@gmail.com



Katarina (text och foto) och Mats Berglund på väg till Tigernästet i Bhutan. Sagolandet där tiden stått stilla.

Restipset: Bhutan



TA SIG DIT

De enda flygbolag som får flyga in till Bhutans internationella flygplats i Paros är deras två egna, Druk Air och Royal Bhutan Air. Det landar bara fem till sex plan varje dag så planering är viktigt. Vi flög från Hongkong till Bangkok, där vi bytte till Druk Air som på tre timmar tog oss till Paro.



BÄSTA TIDEN ATT ÅKA

Mars, april och maj anses vara de vackraste månaderna eftersom allt blommar. September, oktober och november är också bra månader att besöka Bhutan. Då är luften lite svalare och himlen oftast blå. Sommaren är regnig och vintern kall.



ÄTA

Oftast åt vi på hotellet där vi blev serverade den lokala maten, som till största delen är vegetarisk. Köttet som finns är importerat eftersom bhutaneserna av religiösa skäl inte dödar några djur. Nationalrätten är Chili med ost.



BOENDET

Vi varvade enklare, små boenden, typ norskt fjällhotell med glamping på 3800 möh och fantastiskt lyxiga Amankora.



BESVIKELSE

Skällande hundar! Att det i Paro och huvudstaden Thimphu finns mycket vildhundar hade vi blivit varnade för, men att det skulle störa vår nattsömn i tärtläget på 3800 möh hade vi aldrig gissat. Detta är ett problem som det jobbas med, men det försvåras av det faktum att alla djur är heliga.



ÖVERRASKNING

Hur otroligt vackert det är! Höga, gröna, trädbevuxna berg och djupa dalar med böljande, gula risfält. Fantastiska vandringsleder mellan oräkneliga kloster. Bhutan, som först på 70-talet öppnade sig mot omvärlden, är landet där tiden stått stilla och turisterna är få.



BRA ATT VETA

Alla resor måste arrangeras av en godkänd resebyrå och oavsett om ni är två eller tolv i sällskapet, måste alla resa med chaufför och guide. Vi använde Firefox Tours. Alla turister som reser till Bhutan måste spendera usd 250/person och dag, varav usd 65/dag går direkt till staten.



5 SAKER DU INTE FÅR MISSA

- Tigernästet. Klostret som klamrar sig fast i berget på 3000 meters höjd.
- Besök hos munkarna på klosterskolan i Dodedra shedra utanför Thimphu.
- Phunakka Zdong. Landets mäktigaste klosterborg är omringat av två floder.
- Det inhemska ölet, Druk 11 000, som har alkoholhalt åtta procent.
- Hike upp till klostret Bumdrak som ligger på drygt 4000 meters höjd.

Betyget för resmålet blir:



Sverige, en utopi för hårt pressade Hongkong studenter

Kristina Tolinsson Ting arbetar sedan nästan 20 år tillbaka som lektor och undervisar i svenska på det prestigefyllda Hong Kong University. Hon brinner för sin undervisning och ömmar för sina studenter. "Studenterna är fantastiska - jag är imponerad av att de klarar skolan trots all stress och press och ansvar för familj. Sverige är som en utopi. I Hongkong har många 5 dagars semester om året, jobbar 6 dagar i veckan, träffar sällan sina barn. Svenskt livsstil blir väldigt attraktivt" berättar Kristina.

Svenska är ett litet språk. Varför vill Hongkongs studenter lära sig det?

–Man kan läsa svenska som bi-ämne eller fristående kurs på olika nivåer i tre år. Vi ger också en kurs om Skandinavien som fokuserar på vårt välfärds-system, demokrati, jämställdhet m.m. Vi har runt 70 studenter om året. Med mer resurser skulle vi kunna ta in fler elever. Intresset för att lära sig svenska har ökat. Sverige har blivit mer synligt i Hongkong de senaste åren. De flesta vet att IKEA, HM och Fjällräven kommer från Sverige. Många har läst en bok eller sett någon film. Unga killar är intresserade av Sverige som gaming-land. Det anses coolt att läsa ett språk som inte är så välkänt. Möjligheten till Working holiday har också ökat intresset. En del tror att det är lätt att få bra betyg och väljer strategiskt. De tror att för att man är kvinna och trevlig är man naiv. Jag är stenhård men rättvis.

Vilken bakgrund kommer dina studenter ifrån?

–De flesta kommer från låginkomst eller medelklass familjer. De föräldrar som har råd skickar ofta sina barn på skolor utomlands. Det finns ett stipendium man kan söka om ingen familjemedlem läst på universitetet. Många bor trångt, på kanske 30 kvm för tre generationer. Jag känner stor ömhet för studenterna, jag vet vad de gått igenom. Min man kommer från Hongkong och våra barn har gått på lokala skolor så jag har sett systemet inifrån. Det är bara 18% av en årskull som kommer in på universitetet och HKU är det bästa i Hongkong. Många studenter har drillats så hårt sedan de var små. Redan när du är 2 år

kan du kallas till intervju för att komma in på en förskola. För att komma in på en bra högstadieskola måste du ha bra betyg i femte klass, när du bara är 11 år. Eleverna betygsätts hela tiden. De rankas i klassen och årskursen och delas in i olika klasser enligt deras akademiska resultat. Klassen med bäst betyg kallas faktiskt för elitklass. Tänk de stackarna som är nr 88 av 89 i en årskurs. Högstadie- och gymnasieskolor delas in i A- B- eller C-skolor beroende på betyg. Det är en enorm press. Antalet självmord bland studenter har ökat. Man får ett annat perspektiv här, allt handlar om hur duktig du är akademiskt. Fantasi och nyfikenhet värderas inte lika högt eftersom det är svårt att bedöma. De flesta är bara 18 år när de börjar på universitetet. Då är de ofta jättetrötta. Det är prestationskrav hela tiden. Dessutom har de ekonomiskt ansvar för sin familj och kan inte göra vad de vill eller tänka på sina egna behov.

Hur ser man på högre utbildning i Hongkong?

–Utbildning är allt i kinesisk kultur. Det förbättrar ditt liv. Bra utbildning ger bättre jobb. I Sverige har du vissa rättigheter oavsett vilket arbete du har. I Hongkong är dina rättigheter kopplade till ditt arbetskontrakt. Många med enklare jobb är tex bara garanterade 10 av 18 helgdagar om året. Engelska är undervisningsspråk på de bästa skolorna. Då gör det stor skillnad om du har föräldrar som är bra på engelska eller kan betala extraundervisning. Efter den kinesiska revolutionen mångdubblades Hongkongs befolkning på 50-talet. Missionärer fick lämna Kina och många kom till Hongkong och startade

upp skolor. Många toppskolor är fortfarande religiösa, och undervisningen på engelska.

Hur ser din relation med eleverna ut?

–Jag planerar ofta interaktiva lektioner. Många elever är blyga och vana vid att lyssna på läraren, de är inte vana vid att ta initiativ. Det är en ynnest att få vara med den här åldersgruppen. Få lära känna unga kineser från olika omständigheter. Eleverna uttrycker sällan politiska åsikter. I lokala skolor diskuterar man inte politik. Det kan ju vara känsligt också. Men många elever känner att det inte spelar någon roll vilken åsikt de har, det finns inget de kan göra för att förändra. Man jobbar 12 timmar per dag, får 5 dagars semester. Under Paraplyrevolutionen 2014 var det anorlunda. Det var ett hopp som tändes hos studenterna. Många hade stora konflikter med sina föräldrar då. Men sedan dess har det förändrats. Mycket ny personal till Hongkongs universitet rekryteras t ex från Kina nu. Många elever kommer från Kina. En av många konflikter mellan Hongkong-studenter och fastlandskineser är att de senare tar alla studentrum.

–Det är svårt för studenterna att praktisera sin svenska. Många vill åka på sommarkurs till Sverige men det är svårt att få stipendium. När de börjar jobba har de inte tid för annat. Studenterna tycker att det är jättekul att delta i svenska evenemang, t ex binda kransar på midsommar och vara med i luciatåget. Så interkulturell kompetens får de. Det är användningsbart.



ATT BYTA SKOLA

Att flytta mellan olika länder och även att börja på en ny skola är en viss utmaning för alla barn och tonåringar. Som förälder försöker man först hitta rätt skola och sedan stödja barnet så gott det går. Bulletinen ställde fyra frågor till några skolelever som har upplevt den omställning och förändring som skolbytet innebär.

Vi ställde följande frågor till ett antal barn och unga som bytt skola en eller flera gånger.

- 1. Hur många gånger har du flyttat och bytt skola?
- 2. Vad är bättre respektive sämre med det senaste bytet av skola?
- 3. Fick du någon hjälp när du började på den nya skolan?
- 4. Har du något råd till någon som ska byta skola?

EDITH BJÖRSELL, 9 ÅR

Skola innan flytt: Rödabergsskolan, Vasastaden
Skola i HK: IMS - International Montessori School i Stanley

- 1. En gång har jag flyttat utomlands och bytt skola. Jag kom till Hongkong 2017.
- 2. Allt var jättebra på Rödabergsskolan och allt är också bra här på IMS.
- 3. Jag fick en extralärare i engelska som hjälpte mig med talet och att skriva, hon hette Miss Rachel hon var helt fantastisk, den bästa lärare jag någonsin haft. Nu har jag Mr. Francis och han är också bra. En svensk tjej som heter Lousie hjälpte mig mycket i början med att översätta och prata.
- Varje klass har även något som kallas för Buddies, min hette Ariel. Han hjälpte mig i början och visade hur saker och ting fungerade i klassen. Jag har själv varit en Buddie och hjälpt en ny elev att hitta runt på skolan och visat bland annat var toaletterna ligger.
- 4. Inget jag kan komma på nu.



ALICE VOELKERLING, 13 ÅR

Skola innan flytt: Kevingskolan i Danderyd
Skola i HK: IMS - International Montessori School i Stanley
Skola efter flytt: Kevingskolan i Danderyd

- 1. En gång har jag flyttat utomlands och bytt skola. Jag bodde i Hongkong mellan 2013 till 2015.
- 2. I Hongkong var undervisningen väldigt självständig, med mycket grupparbeten och presentationer. Jag lärde mig att ta ansvar och planera själv vilket var en bra grund för framtida studier, men det var inte alltid självklart vad man skulle fokusera på ämnesmässigt. I Sverige är ämnena mer inrutade och betygssystemet är tydligare, men respekten mellan elever och personal och även elever emellan är större i Hongkong. Jag är glad att jag fick en självständig bas på IMS att bygga vidare på nu i Sverige.
- 3. Jag fick en extralärare, Cynthia, som hjälpte mig att utveckla min förmåga att tala och skriva engelska. Det fanns även en svensk elev i min klass som kunde hjälpa till att översätta i början. Det var bra eftersom jag inte kunde någon engelska innan vi flyttade utomlands, men jag blev flytande på tre månader, så det går snabbt.
- 4. Nästan alla erfarenheter är bra och när man flyttar utomlands får man lära känna en ny kultur och människor från många länder. Man träffar snabbt nya härliga vänner. Ta vara på tiden du får i klassrummet, var intresserad av andra och ställ många frågor.



ELIAS ERIKSSON, 14 ÅR

Skola innan flytt: Hong Kong Academy
Skola i HK: Högasten Kommunal skola i Helsingborg

- 1. Jag har flyttat 3 gånger och bytt skola 3 gånger
- 2. Bättre; kan träffa gamla kompisar och få nya kompisar, lugnare tempo i skolan, inte läxor varje dag, man kan ha på sig vilka kläder man vill, alla är snälla mot varandra. Sen tillägger han att det är skönt väder i Sverige...
- Sämre; har ingen macbook utan får jobba på paddan, har inte alltid tillgång till bra hjälpmedel, mer gruppering bland eleverna och det förekommer mobbing bland vissa grupper.
- 3. Ja. Lärarna satte mig i en grupp med 3 kompisar. Jag fick en guidad tur runt skolan. För vissa lärare som i tex NO och matte är det ok att jag svarar på engelska, både när jag skriver och pratar.
- 4. First impression, var dig själv från början. Spela inte tuff. Om du är dig själv så vet du att folk umgås med dig för att dom gillar dig, du får äkta kompisar som gillar dig som du är.



ALICE ECKERBERG, 17 ÅR

Skola innan flytt: Hong Kong Academy
Skola nu: Lundsberg Internatskola

- 1. Jag flyttade från Sverige när jag var 10 år till Genève och började på International School of Geneva. När jag var 15 år flyttade vi till Hongkong och då började jag på Hong Kong Academy School. Båda skolorna var IB-skolor. Efter ett år i Hongkong flyttade jag tillbaka till Sverige och började på gymnasiet på Lundsbergs skola som är en internatskola.
- 2. Vid en jämförelse av betygssystemen i IB och svenskt gymnasium så är IB betygen tydligare och mer informativa än de svenska betygen. Dessutom får man informella betyg efter allt man gjort (test, presentationer, uppgifter etc) och även formella betyg flera gånger per år och inte bara när läsåret är slut. Det är helt enkelt lättare att förstå hur det går under själva läsåret.
- Tempot är lägre i Sverige vilket i och för sig är skönt men innebär också att man lär sig mindre. Lärarna bryr sig mer i min nuvarande svenska skola på det personliga



LABAN LÖFLING, 16 ÅR

Skola innan flytt: Tullgårdsskolan, Stockholm
Skola nu: Hong Kong International School

- 1. Jag har bytt skola två gånger. Från Dubai till Stockholm och nu till Hongkong.
- 2. Jag upplever att lärarna här är mer engagerade och mer experter inom sitt ämne. Det är även mer ordning och lugnt på lektionerna. Men det är också svårare och man får plugga mer.
- 3. Inte mer än att jag började skolan två dagar tidigare än alla andra för s.k Orientation och genomgång i skolsystem.
- 4. Om man börjar High School här så är det bra att tänka på att ta det seriöst från början eftersom alla betyg räknas i det sammantagna värdet (GDA).

- planet och ser oss som personer och inte bara en som en elev som kommer och går.
- IB är mer avancerade studier och jag tror att jag nog skulle vara bättre förberedd för universitetsstudier efter en IB. I vart fall säger min storasyster att hon känner att hon studietekniskt är bättre förberedd än hennes studiekamrater som inte gått IB.
- 3. Eftersom jag länge har haft engelska som undervisningsspråk och på så sätt blivit bättre på engelska än svenska så har jag svenska som andraspråk. Jag har tentat av engelskan för årskurs 1 och får extra undervisning istället i svenska. Vi får hjälp med läxläsning på kvällarna av lärare på skolan vilket vi inte fick på min förra skola.
- 4. Var positiv och öppen för förändring och tro inte allt kommer att vara exakt som det var och var glad för det som faktiskt är bättre.



HANNA LADEBORN, 14 ÅR

Skola innan flytt: Internationella Engelska Skolan Nacka

Skola nu: Hong Kong International School

1. Fem gånger. Till Malaysia, Sverige, Kenya, Sverige och Hongkong.
2. Det bästa med att flytta till Hongkong var att jag hade chansen att få nya vänner som jag nu känner mig jättenära med och jag har fått en så himla bra möjlighet genom att börja på HKIS. Skolan har bra lärare som är engagerade och proffsiga men samtidigt skapar en rolig och positiv atmosfär. Det finns också oändligt med aktiviteter efter skolan och temadagar. Du får också göra fantastiska skolresor varje år. I åttan får man t ex möjlighet att åka till olika länder inom Asien. Men att flytta har också en sämre sida. Det var svårt att säga hejdå till vännerna jag blivit så nära med och att lämna Sverige. Jag kommer ihåg första dagen vi kom till Hongkong. Jag ångrade genast att vi flyttat och ville bara åka hem.
3. Vi nya fick börja skolan två dagar tidigare än alla andra. Första dagen var "Orientation day" där alla nya elever fick träffas och kuratorn höll i lekar som skulle få oss att lära känna varandra. Andra dagen hade vi chans att installera våra skoldatorer och vi hade en skattjakt runt skolan så vi skulle lära oss var alla klassrum låg. Sedan ungefär en månad efter skolstart behövde alla nya elever ha ett möte med kuratorn om hur det gick. Jag tyckte skolan erbjöd mycket hjälp så att alla nya elever skulle känna sig välkomna.
4. Mitt råd skulle vara, var dig själv och bry dig inte om vad folk tycker. Jag vet känslan när man börjar på en ny skola och allt man vill är att passa in med alla andra, men våga vara dig själv och folk kommer att älska dig! Det finns ingen anledning att vara nervös, första dagen kommer vara lite pirrig men innan du vet det kommer du ha skaffat massa nya vänner. Sist men inte minns, NJUT! Att byta skola kan vara en perfekt chans att skapa nya möjligheter, kanske börja på en ny sport, eller gå med i en aktivitet efter skolan?



CHRISTINA STERNBY, 15 ÅR

Skola innan flytt: Hong Kong Academy

Skola nu: Canadian International School of Hong Kong

1. Jag har flyttat mellan länder tre gånger och bytt skola sex gånger.
2. En stor orsak till flytten var att den gamla skolan låg så långt bort från där vi bodde, så det är ganska skönt att jag bara har en kvart till skolan istället för en timme. Jag tyckte också att jag hittade fler likasinnade klasskamrater på min nya skola, vilket hjälpte mig verkligen hitta riktigt roliga vänner. Jag hade gått hela mitt liv på väldigt små skolor, ungefär 50 elever i varje årskull, så det tog mig ett tag att bli van vid en mycket större skola med 150 elever i min årskull istället. Det fanns så många som jag inte kände, och självaste byggnaden var väldigt stor, och det var lite svårt i början.
3. Jag kände redan en vän från min gamla skola, som hade flyttat tidigare, så jag hade någon att hjälpa mig hitta till mina lektioner och att sitta med på luncherna i början.
4. Det hjälper väldigt mycket att vara riktigt engagerad från början, att lära känna sina lärare och göra sig synlig i klassrummet. Som en ny elev kan det vara ganska lätt att vara lite blyg, sätta sig längst bak, och hålla sig lite tyst, men det gäller att man kan komma in i matchen så tidigt som möjligt, vilket minskar en jobbig övergång.



ANTON WARD, 17 ÅR

Skola innan flytt: Hong Kong International School

Skola nu: Stockholm International School

1. Jag har bytt skola fem gånger.
2. Bättre: Skolan i Stockholm är mindre och mysigare än HKIS. Totalt går det 600 elever jämfört med HKIS där det är över två tusen. Har närmare kontakt med lärarna på skolan i Sthlm. Sämre: Lägre akademiskt nivå på Sthlm International School, samt inte lika stort fokus på sport. Skolan saknar samma fina faciliteter som HKIS. Har inte PE (physical education) på schemat.
3. Ja, trevligt och välkomnande. Lärare och studiekurator fanns till förfogande när jag hade frågor och skulle välja IB ämnen.
4. Hitta en gemenskap tex sport. Det är ett lätt sätt att hitta kompisar med samma intresse. I mitt fall var det genom min rugbyklubb, där många hade samma historia som jag, dvs bott utomlands några år eller hade utländska föräldrar och gick på Internationella skolor i Stockholm.

” Jag har gått på Svenska Distans sommarskolan i Sigtuna i flera år. Jag tycker det har varit roligt och jag har lärt mig massor. Vi hade skola mellan kl 9 och 15 varje dag. Efter skolan gjorde vi massa roliga aktiviteter tillsammans fram till kl 17 som tex teater, fotboll och bada. De flesta bodde på skolan tillsammans med sin mamma eller pappa. Det var roligt att bo på skolan och jag träffade många kompisar som jag fortfarande har kontakt med.

Lisa Bergqvist, 12 år

Håll igång svenska språket under sommaren

” Det var två riktigt roliga veckor på sommarlovet. Jag träffade många nya kompisar, skolan var bra och jag lärde mig jättemycket. De flesta som gick på skolan hade ungefär samma bakgrund som mig själv dvs bodde utomlands och hade en eller två föräldrar som talade svenska hemma. Det fanns mycket att välja på att göra efter skolan och det blev aldrig långtråkigt eller ensamt. Maten var fantastisk om man jämför med skolmaten jag är van vid här i Hongkong. Roligaste på hela kursen var när vi åkte in till Stockholm och gick på Gröna Lund men kräftskivan var också väldigt skoj!

Wilfred Bergqvist, 14 år

Närvarande med Svenska Distans

Svenska Distans erbjuder distanskurser online året om samt sommarskolor i Sverige. Kurserna riktar sig främst till utlandssvenska barn i åldrarna 6–14 år. Du kan välja mellan att studera på distans under året eller anmäla dig till någon av Svenska Distans sommarskolor.

Individuell plan

Distanskurserna bygger på varje barns individuella behov och nivå. Därför startar man med att göra en kartläggning av ditt barns kunskaper i svenska utifrån de nationella målen. Eleverna får en individuell studieplan och material bestående av kurslitteratur och digitala läromedel. Allt är framtaget av utbildade svensklärare. Studiematerialet är förankrat i den svenska kursplanen för ämnet svenska. För distanskurserna krävs tillgång till internet.

Sommarskola i Sverige

På Svenska Distans sommarskolor får ditt barn på plats i Sverige på ett roligt och varierande sätt utveckla sina språkkunskaper och träffa utlandssvenskar från hela världen. Sommarskolornas nivåanpassade grupper leds av utbildade pedagoger. Eleverna har möjlighet att under kursveckan tillsammans med en vuxen medföljare bo på internat. Kurserna är utformade för barn från 6 år och uppåt och är förlagda till:

- 8–12 juli Falsterbo 4–14 år
- 15–19 juli Sigtuna 6–12 år
- 22–26 juli Sigtuna 6–12 år
- 29 juli–2 augusti Båstad 6–14 år
- 29 juli–2 augusti Gotland 6–14 år

Läs mer om vad Svenska Distans erbjuder på www.svenskadistans.se

Sommarskola på Sigtuna läroverk

Sigtunaskolan Humanistiska Läroverk erbjuder en två veckors sommarskola för ungdomar i åldern 13–16 år. Elever bor och äter på elevhemmet.

Alla är välkomna att börja på skolan, från nybörjare till elever med mer avancerade språkkunskaper. Första dagen testas alla ungdomar på skolan för att de ska kunna göra ett mer individanpassat program.

Både det ena och det andra

Kursen är mycket varierande och innehåller en bra mix av svensk historia, geografi och hur det svenska samhället fungerar. Språkträningen blir intensiv. Det blir mycket litteraturstudier, grammatikövningar, talövningar och skrivträning – allt kopplat till praktiska sammanhang. Undervisningen ges av behöriga lärare som är vana vid utlandssvenska elever och deras speciella situation. Efter dagens skola erbjuds eleverna ett flertal olika aktiviteter och hjälp med läxläsning. När kursen är slut ges kursintyg samt en möjlighet att få ett utlåtande från lärarna om vilken nivå deltagaren befinner sig på. Läs mer på www.sshl.se

SSHL, INTENSIVKURS I SVENSKA 13–16 ÅR, 14–27 juli 2019



Svenska på schemat

Svenska skolan, blir toppen för oss tänkte vi när vi flyttade till Hongkong sommaren 2016. Ett beslut vi aldrig ångrar, tvärtom. Via svenska skolan har barnen fått svenska kompisar, uppmärksammat svenska traditioner samt fått chans att behålla sina svenskkunskaper och utveckla sina språkfärdigheter.

Svenska skolan i Hongkong bedriver för närvarande undervisning i Discovery Bay, i Wan Chai på Generalkonsulatet och på Bradbury school, Hongkongön. Vår verksamhet vänder sig till elever i åldrarna 6-16 år.

Vad jobbar vi med

Eleverna jobbar med ljud, å/ä/ö, e/i/y å/o vilket är en utmaning när man är van vid engelskt uttal. Vi lär oss om Sverige, årstider, djur, kultur och historia. Vi satsar lite extra på att uttrycka oss i skrift. Vi har diktamen varje vecka vilket leder till samtal om stavning och stavningsregler. En eller två konsonanter är inte alltid så lätt och vad tokigt det blir när det blir fel. Prästen besöker oss till jul och till påsk



för att berätta om varför vi firar dessa högtider i Sverige. I februari bakar vi och äter semlor. Varje jul har vi en avslutning med luciatåg samt lussekaka. Till sommaravslutningen blir det traditionell svensk skolavslutning med sommarsånger, sommandikter och jordgubbstårta.

Satsning på ungdomar 13-16 år

Vi har nyligen startat en 7-9 grupp (högstadiegrupp) som håller till i Generalkonsulatets lokaler. Det känns både roligt och spännande att få möjlighet att hjälpa äldre elever i deras utveckling i svenskämnet. Elever i första hand födda 2003-2005 är välkomna. Vi vänder oss främst till elever som förväntas flytta hem till Sverige och fortsätta sin skolgång i det



Läsa svenska vid utomlandsvistelse

Det är bra att hålla liv i svenskan när du flyttar utomlands. För att få läsa gymnasiet kurser i Sverige krävs det att du har minst ett E i svenska. Via Sofia Distans och med vår hjälp kan du lösa detta. Hermods är ett företag som vänder sig till ungdomar som vill läsa gymnasiekurser på distans. Du behöver ett godkänt svenskbetyg från gymnasiet för att kunna söka alla kurser på universitet och högskola. Om du har en utländsk gymnasieutbildning men saknar betyg i svenska kan du skriva TISUS-testet som ges två gånger per år.

Viktigaste pusselbiten

Den viktigaste framgångspusselbiten i svenska språket är förstås föräldrarna. Det är du som förälder som ger ditt barn grunderna, vi inom svenska skolans verksamhet underhåller, utvecklar, berikar och underlättar för ditt barn att lyckas med framtida studier inom svenskämnet. Varmt välkommen till verksamheten om du vill ge ditt barn detta. Vi ses!

Mer info via:

www.svenskaskolan.hk
www.hermods.se
www.su.se/svefler/tisus

"Jag vill gå till svenska skolan för att jag tycker det är väldigt kul att vara där och jag vill inte glömma bort min svenska. Min favoritsak på svenska skolan är att lärarna gör lektionerna roliga och dom försöker alltid."

Elias

"Jag tycker om svenska skolan för att läraren är trevlig och snäll. På rasten träffar man kompisarna som alla är jättesnälla. På svenska skolan har jag lärt mig mycket"

Eva

"Man får vara med kompisar som kanske bor lite långt bort. Lärarna är jättesnälla! Man lär sig nya ord och meningar nästan varje dag som jag kanske förut inte visste men vet nu. Man har så roligt"

Sofie

LIVSBALANS

Malin Rignéus

Äntligen! Vilken befrielse.

Jag tror ärligt talat att jag känner mig lika lättad som min dotter, nu när den intensiva testperioden är över. Vi förberedde oss ordentligt med scheman, hälsosam mat, motion, sömn, positivt förhållningssätt och hurtiga uppmaningar från min sida om att undvika jämförelser med kompisar.

Att vara student i Hong Kong är periodvis tufft. Skolan präglas av en tävlingsinriktad miljö med höga förväntningar ifrån omgivningen, samt av studenterna själva. Många engagerar sig i privatlektioner efter skolan, för att inte "halka efter".

Men å andra sidan har Hong Kongs skolor och studenter internationellt sett ett oerhört bra anseende. Överlag har skolorna skickliga, engagerade samt entusiastiska lärare och fantastiska studieresor.

Barn ifrån skilda kulturer uppvuxna i olika länder definieras ofta som "Third Culture Kids" (TCK). I internationella skolor är det vanligt att studenterna känner stor gemenskap med andra TCK's. De har liknande bakgrund och bygger snabbt upp nära relationer. Detta stöd ger trygghet och är viktigt när barn och tonåringar söker sin egen identitet. Som föräldrar behöver vi vara lyhörda inför eventuella förändringar i ungdomars beteende och känslor, ifall stöd och hjälp skulle behövas.

Engagemang i en hobby kan ge välbehövad energi samt distraktion under stressiga perioder. Idrott sänker stresshormonet kortisol och ökar koncentrationsförmågan. Försök att hitta mer balans i vardagen genom att sätta gränser på tid spenderad på sociala medier, datorspel, lämpliga sov- och studietider.

Trots alla stress förebyggande förberedelser, fick min dotter bältros. Det blev en lärorik upplevelse. Hur mycket man än planerar, så inträffar ibland saker utanför vår kontroll. I slutändan kan man bara göra sitt allra bästa och det är tillräckligt ändå.

Malin Rignéus
 Counsellor
 Leva Counselling Ltd.
www.levacounselling.com



IB vs HS

IB DIPLOMA

Bland svenska elever i Hongkong är IB-utbildningen ett vanligt alternativ och det finns ca 30 skolor att välja mellan. IB Diploma är en internationellt erkänd studentexamen som erbjuds på ca 5 000 skolor i 153 länder. Själva IB Diploma är ett tvåårigt gymnasieprogram men IB-skolorna erbjuder ofta förberedande utbildning under låg, mellan och högsta-dium.

Efter en IB Diploma är du väl förberedd för fortsatta studier vid universitet oavsett vilket land du väljer. Utbildningen är väl känd över hela världen det är därför sällan några problem med antagning och konvertering av betyg. IB-utbildningen passar bra för familjer som flyttar ofta eftersom det, i vart fall teoretiskt, ska gå att byta skola och land utan att byta läroplan och utan kunskaps luckor.

Vad innehåller en IB Diploma?

Under de två IB-åren väljer eleverna sex ämnen. Tre ämnen på sk Standard Level och tre ämnen på sk Higher Level. Eleven får också läsa "Theory of Knowledge" innehållande logik, etik och filosofi. Vidare ska en "Extended Essay" skrivas vilket är en mindre forskningsuppsats i ett IB-ämne. Eleven ska också genomföra ett sk CAS-program som omfattar "Creativity, Action and Service". (Creativity – teater, konst, litteratur. Action – fysisk aktivitet. Service – välgörenhet i samhället).

Betygssystemet

Betyg ges enligt skalan 1–7. Prov finns inte i vanlig mening på IB-programmet förrän i slutet av det sista året. Då är det dags för examensprov (Final Exams) i samtliga ämnen. Proven utgör 80% av elevens betyg. De resterande 20% grundas på betygsatta uppgifter under de två

sista åren som kan vara både muntliga och skriftliga. En elev kan maximalt få 42 poäng på sina ämnesval (6×7). Utöver dessa kan man få högst 3 poäng beroende på prestation i Theory of Knowledge och Extended Essay. Detta innebär att du maximalt kan få 45 poäng.

Fortsatta studier i Sverige efter IB Diploma

Det är förstås viktigt att välja IB-ämnena utifrån vad man tror att man vill läsa efter IB och att titta på behörighetskraven för de utbildningar som skulle kunna vara aktuella i Sverige. Om man vill läsa till läkare, civilingenjör eller annan utbildning med tyngdvikt på naturvetenskapliga ämnen är det viktigt att titta på att man får tillräckligt med sådana ämnen i sin IB-Diploma. Detta kan vara ett problem eftersom det endast är sex ämnen i ett IB-Diploma. För den ambitiösa eleven finns dock möjligheten att läsa sju ämnen.

Ändrade regler i Sverige

Utmaningen brukar inte vara behörigheten utan att poängen inte räcker till. Under 2016 ändrades konverteringen av



Möjligheter att testa teorier i praktiken är vanligt på Hongkongs IB-skolor.

Fakta IB

Programmet administreras av stiftelsen International Baccalaureate i Genève, Schweiz. Utbildning är internationell och har sitt ursprung i Genève på grund av att Nationernas förbund bildades där på 1920-talet och det fanns behov av skola för barn från världens alla hörn. Kunskap, kreativitet, reflektion, samhällsengagemang och kritiskt tänkande är ofta återkommande värdeord i IB-skolorna.



Foto: CDNIS

Canadian International School of Hong Kong är en välrenommerad IB-skola.

IB poäng på ett minst sagt icke förmånligt sätt för IB eleverna. Idag motsvarar 44-45 IB poäng 20 poäng i det svenska systemet. För att åskådliggöra detta kan nämnas att år 2018 tog 163 173 elever en IB Diploma och endast 259 fick 45 poäng. Det kan därför vara svårt att komma in på svenska universitetsutbildningar med höga antagningskrav. Det är poängmässigt enklare att komma in på toppuniversitet som Cambridge, Oxford, Stanford etc.

Foto: CDNIS

HIGH SCHOOL DIPLOMA

Att gå igenom det amerikanska systemet och få ett High School Diploma är även det ett bra alternativ för svenskar i Hongkong. Det finns ett flertal bra skolor att välja bland och ett system som passar många.

Skolgången är uppdelad i Primary, Secondary och High School. Lite slarvigt översatt så kan man säga att det är jämförbart med grundskola, högstadie och gymnasiet. High School motsvarar alltså svensk gymnasieutbildning.

High School Diploma

Kraven för att få ett High School Diploma är liknande som för ett gymnasieutbetyg i Sverige. Kurserna är uppdelade i sk Credits. Under fyra år ska man få ihop minst 22–24 Credits (beroende på skola) men de flesta väljer fler. Generellt ska ett High School Diploma innehålla English, Social Studies, Math, Science, World Language, Fine Arts, Health och Electives.

Betygssystemet

Betygen går, likt Sverige, från F till A, där F är underkänt och A är högsta betyg. Dock är skalan lite mer fingranulär jämfört med Sverige då man har betygen F, E, D, C, B, B+, A- och A. Så tyvärr går det inte att rakt översätta bokstavsbetygen till svenskt system.

AP-kurser

I High School kan du välja så kallade AP-kurser. Det står för Advanced Placement och motsvarar en nivå likställt med första året på College. De är förknäpade med högre tempo och mer läxor. En AP-kurs tentas av i maj enligt College standard. Hur AP-kurserna värderas i slutbetyget beror på till vilket universitet man söker. Att ha valt AP-kurser är meriterade om



En av Hongkongs amerikanska skolor är Hong Kong International School som erbjuder hög akademisk nivå.

Foto: HKIS

man tänker sig en fortsättning i utanför Sverige.

Att tänka på när du söker dig vidare i Sverige

Det är bra att i ett tidigt skede börja titta på behörighetskrav för de utbildningar som är aktuella i Sverige. Du får grundläggande behörighet för svenskt universitet i och med HS Diploma men vissa utbildningar kan ha speciella krav. Tre års språkstudier i svenskt gymnasium motsvarar tex fyra år i High School enligt UHR.

Är du intresserad av civilingenjörsutbildningar blir det marigare. För att få full behörighet (alltså jämställt med natur- och det tekniska programmet) måste du ha valt AP i alla Science-ämnena plus matematik. Väldigt få elever, inte ens de mest ambitiösa elever med tutor-täta kvällar, grejar detta. En antagligen bättre lösning är att ta ett tekniskt basår hemma i Sverige efter den internationella utbildningen.

Varför välja High School?

Även om det inte är helt lätt att få en rättvis översättning av betygen så är man

väldigt väl förberedd för högre studier. Studietakt och studieteknik är väl utvecklad genom High School. Och även om man i Sverige gör en relativt orättvis bedömning av betygen så är kunskapsnivån hög hos eleverna som kommer från Hongkongs amerikanska skolor.



Foto: HKIS

Sport är ofta en viktig del på High School.

BRA ATT VETA

Bra ställen att läsa mer på

- antagning.se
- www.uhr.se
- www.studera.nu
- www.allastudier.se

Bedömningen av utländska betyg

I Sverige görs all intagning via antagning.se. Dit skickar du alla dina ansökningshandlingar. För IB finns översättningstabeller och för High School finns en formel att använda för omräkning av GDA-värdet.

Tänk på

- Ta reda på vad som krävs för de utbildningar du tänkt söka.
- Är du osäker kan du ta kontakt med Universitets- och högskolerådet (UHR)
- Se till att ha gjort Tisus-testet i god tid innan det är dags att söka universitet.

Glöm inte svenskan

Oavsett vilken internationell skola du gått i så måste du ha ett betyg i svenska från gymnasiet alternativt göra ett så kallat Tisus-test. Ett svenskspråkligt test i tre delar, tal, skrift och läsförståelse. Tisustestet kan göras på de flesta ambassader eller konsulat, anmälan sker via Stockholms Universitet.



Foto: Andrea Blörsell

Börja skola i Hongkong - vad ska man tänka på?

Är det dags att börja tänka på skolval? I Hongkong finns många alternativ. Beroende på vad man finner viktigt så väljer man bland olika skolsystem, geografisk placering, sport-, musik- eller konst-faciliteter, eller kanske andra svenska elever. Vi har satt ihop lite att tänka på samt listat skolor som de flesta svenskar brukar välja mellan.

- Välj vilket skolsystem ni vill ha. I Hongkong finns många internationella skolor. Man kan t ex välja mellan amerikanskt, International Baccalaureate (IB), brittiskt eller English School Foundation (ESF) system.
- Undersök kostnader. Avgifterna på internationella skolor är dyra så det kan löna sig att göra en jämförelse mellan t ex ansökningskostnad, terminsavgift, kapitalskatt och övriga kostnader.
- Börja söka så tidigt som möjligt. Många skolor har tidskrävande ansökningsprocesser. Formulär ska fyllas i, betyg översättas, intyg skrivas. Ofta behöver eleven skriva antagningsprov och komma på intervju.
- Har man möjlighet kan det vara bra att

söka till fler skolor samtidigt. Ibland dröjer antagningsbeskedet ända fram till skolstart och då kan det vara bra att ha alternativ.

- Besök de skolor ni är intresserade av. Prata med antagningspersonal, lärare, elever och föräldrar om möjligt. Vilka akademiska resultat når eleverna på olika nivåer? Hur mycket läxor är det? Hur ser skolmiljön ut? Gör man skolresor? Vad säger magkänslan? Dessa intryck är viktiga och du känner ditt barn bäst.
- Konkurrensen att komma in kan vara hård. Många skolor erbjuder debenture, en obligation som ger förtur till sökande elever. Debentures är ofta dyra, men en del företag köper dessa och erbjuder sina anställda.

Foto: HKIS



Hong Kong International School, Tai Tam Campus.

Bulletinen har kartlagt skolor många svenskar i Hongkong har valt

Hong Kong International School (HKIS)
Plats: Tai Tam, Hong Kong Island (Middle School och High School), lower primary education centre i Repulse Bay
Skolsystem: Amerikanskt, UK EYFS
Typ: Pre-school, Primary, Secondary och High School
Skolstart: 1966
Antal elever: 2673
Klass storlek: max 22
Ansökningskostnad: \$2,000
Kapital skatt: \$17,000
Obligation: Inte räntebärande: \$2 million
Maximalt Årsbelopp: \$209,700
Övriga kostnader: Start avgift \$15,000

Annan information: En av Hongkongs största och äldsta skolor. I High School kan man välja från över 25 AP kurser. Skolan är känd för att ha ett av Hongkongs bästa campus för sport och har många framgångsrika lag.

Canadian International School of Hong Kong (CDNIS)
Plats: Aberdeen, Hong Kong Island
Skolsystem: Kanadensiskt, IBDP, IBPYP
Typ: Pre-school, Primary och Secondary skola
Skolstart:1991
Antal elever: 1800
Nationaliteter: 41
Klass storlek: Pre-school: 20–22, Primary och Secondary: 25
Ansökningskostnad: \$2,350
Utvärderingskostnad: \$1,650
Kapital skatt: \$35,000
Maximalt årsbelopp: \$198,800

Övriga kostnader: G3-G6: Cultural Education Programme (\$3,000–\$8,000), G7-G12: CAS (\$1,500–\$30,000), iPad och laptop program.
Annan information: Undervisar både förenklad samt traditionellt kinesiskt skriftspråk. Skolan kan tillgodoräkna sig vissa kurser till Ontario Secondary School Diploma.

English School Foundation (ESF)
Plats: förvaltar 22 skolor spridda över Hong Kong Island, Kowloon och New Territories
Skolsystem: IBDP, IBPYP, UK, IEYC
Typ: Pre-school, Primary och Secondary skola
Skolstart: Första skolan invigdes redan 1894
Antal elever: Totalt 17 700 studenter
Nationaliteter: 75, varav 70% är fast boende i Hongkong
Klass storlek: max 30, men mindre klasser för pre-school
Ansökningskostnad: \$2,000 (skolor)

Kapital skatt: summan (inte återbetalningsbar) beror på det statliga bidraget det skolår du ansöker till. Ett exempel är Island School som har min:\$3,800 (årskurs 13) – max: \$26,000 (årskurs 7).
Obligation: Individuell nominerings rättighet: \$500,000
Maximalt årsbelopp: \$129,000
Övriga kostnader Pant: \$16,000
Annan information: Förespråkar ett personligt utbildningssätt med exceptionella lärare.

Hong Kong Academy (HKA)
Plats: Sai Kung, New Territories
Skolsystem: IBDP, IBPYP
Typ: Pre-school, Primary och Secondary skola
Skolstart: 2000 i Kennedy Town men håller nu till i Sai Kung i nybyggd skola.
Antal elever: 600
Nationaliteter: 36
Klass storlek: max 22

Ansökningskostnad: \$2,800–\$3,000
Kapital skatt: \$27,000 per år
Deposit: \$30,000 (inte återbetalningsbar)
Obligation: Familjeobligation \$590,000 (inkluderar en students kapital skatt per familj). Denna kan säljas till marknadsvärde när familjen lämnar skolan.
Maximalt årsbelopp: \$223,000
Övriga kostnader: Stipendium avgift \$3,000, Start avgift: Första barnet: \$25,000, Andra barnet \$12,500, Teknologi avgift: \$6,500, Community Organisation avgift:\$100
Annan information: Undervisar förenklat kinesiskt skriftspråk. Förespråkar undervisning med fokus på individen samt en engagerad community.

Discovery Bay International School (DBIS)
Plats: Discovery Bay, Lantau Island
Skolsystem: Brittiskt (IPC, UK (A Levels), UK IEYC, UK (IGCSE/GCSE)
Typ: Pre-school, Primary och Secondary skola
Skolstart: 1983
Antal elever: 1,500
Klass storlek: Kindergarten: 20, Primary: 24, Secondary: 22.
Ansökningskostnad: \$1,500
Kapital skatt: \$50,000 (inte återbetalningsbar)
Obligation: \$450,000 för ett s.k. "fast track entry" till dagis samt primary (inte återbetalningsbar).
Maximalt årsbelopp: \$175 000
Annan information: En av de två största skolorna på Lantau, består huvudsakligen av studenter ifrån Discovery Bay. De erbjuder en bred internationell utbildning med engelsk prägling.

International College Hong Kong (ICHK)
Plats: New Territories, (Pre-school och Primary i Hong

Foto: HKIS



Campus kan se lite olika ut på skolorna. Många skolor har dock bra sportfaciliteter.



Foto: CDNIS

Lok Yuen, Tai Po), och Secondary school i Sha Tau Kok.
Skolsystem: IBPYP, UK (GCSE), IBDP
Typ: Pre-school, Primary och Secondary skola
Skolstart: Primary: 1982, Secondary: 2002
Antal elever: 410 (Primary) 315 (Secondary)
Nationaliteter: 24
Klass storlek: Primary: max 26, Secondary: max 20
Ansökningskostnad: \$1,850
Utvärderingskostnad: \$800
Kapital skatt: \$17,500 (inte återbetalningsbar)
Obligation: \$70,000 per student (Primary) \$100,000 (Secondary) (inte återbetalningsbar)
Maximalt Årsbelopp: \$123,000 (Primary), max \$175,500 (Secondary)
Annan information: Liten "community" skola. Första "Forestry School Development Education Centre" utanför Storbritannien.

International Montessori School (IMS)
Plats: Fyra campus på Hong Kong Island
Skolsystem: Montessori
Typ: Pre-school och Primary skola
Skolstart: 2002
Antal elever: 900
Nationaliteter: 50
Klass storlek: 25
Ansökningskostnad: \$2,000
Obligation: \$75,000-\$100,000 (inte återbetalningsbar)
Maximalt årsbelopp: \$163,000
Övriga kostnader: Läger och utomhusundervisnings resor tillkommer.
Annan information: Undervisningen är tvåspråkig, kinesiska (mandarin) och engelska som lärs ut av två olika lärare. Traditionellt kinesiskt skriftspråk används. En av de största montessori skolorna i världen.

Kellett School
Plats: Kowloon Bay (Prep and Senior School), Pok Fu Lam (Prep School)
Skolsystem: Brittiskt A-levels, I/GCSE
Typ: Preparatory School, Senior School, och Sixth Form
Skolstart: 1967
Antal elever: 1300
Nationaliteter: 35
Klass storlek: 23
Ansökningskostnad: \$2000-\$2,500
Obligation: Individuell \$120,000 (inte återbetalningsbar) Alla studenter måste betala en obligation.
Maximalt årsbelopp: \$210,300
Övriga kostnader: Årlig medlemsavgift \$500/familj samt utbildningsresor utomlands.
Annan information: Relativt nybyggda skolor med fokus på Brittiskt utbildningssystem.

The Harbour School (THS)
Plats: tre campus på Hong Kong Island
Skolsystem: Amerikanskt, UK, EYFS
Typ: Pre-school och Primary skola
Skolstart: 2007
Antal elever: Skiljer sig skolor emellan.
Klass storlek: max 19
Ansökningskostnad: \$2,500
Årlig avgift: \$30,000
Obligation: Familj obligation: \$400,000
Maximalt Årsbelopp: \$191,500
Övriga kostnader: \$30,000 (inte återbetalningsbar) pant per student.
Annan information: Undervisar förenklat kinesiskt skriftspråk. En amerikansk utbildning med internationell inriktning som fokuserar på individen. Tar emot elever med särskilda behov.



Foto: HKIS

En hel del skolor erbjuder möjligheter att utöva sitt favoritinstrument, gå med i band eller körer.



Bahini-sjalar hjälper överlevare av människohandel i Nepal

Miyabi Holm flyttade till Hongkong för ett år sedan och startade egna företaget Bahini. Ordet bahini betyder lillasyster på nepalesiska och varumärket står för flickors lika värde med rätt till frihet och utbildning. För några år sedan arbetade Miyabi som volontär med mänskliga rättigheter i Nepal. Arbetet var främst inriktat på att hjälpa unga överlevare av människohandel (human trafficking). Väl tillbaka i Stockholm började Miyabi planera för hur hon kunde fortsätta hjälpa utsatta flickor och kvinnor. Med vetskap om att utbildning är huvudnyckeln till att minimera risken att unga flickor hamnar i människohandel och att självständiga kvinnor får högre status föddes idén till Bahini - svensk hållbar design kombinerat med nepalesisk traditionell vävteknik med mål att öka medvetenheten kring den nuvarande situationen inom slaveri. De få Fair-Trade tillverkare som kunde gå med på att anställa överlevare har Miyabi nu ett avtal med. Bahini-sja-

larna vävs för hand hos de tillverkarna och kvinnorna där får bra lön och bra arbetsvillkor, och därmed en ny chans i livet. Vinsten från försäljningen hjälper i sin tur de yngre överlevarna genom att Bahini skänker den till stipendier via den norska NGO:n She is Precious. Utöver skola så omfattar stipendierna skoluniform, böcker, mat, hem samt uppföljning från förskola till universitet. Trots brist på fysiskt utrymme och lager hemma i lägenheten så går det oväntat bra. - Hongkong är en imponerande stad för start-ups. Det är så transient och jag är extremt tacksam för att ha träffat alla fantastiska människor som med sina stora hjärtan kommer med råd och stöd för att hjälpa mig uppnå mina mål med Bahini, berättar Miyabi.

Mer info på www.mybahini.com.



SEMMELSUGEN? 2 ST FÖR 79 HKD

Hembakade smarriga semlor, bakade med kärlek och svenska råvaror.

Beställ via info@sverigeshoppen.com eller gå in på sverigeshoppen.com

Unit 523, 5/F, Star House, No.3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui.
Tel: 2312 1919, www.sverigeshoppen.com
Öppet alla dagar 10:00-20:00

**SVERIGE
SHOPPEN**



Den libanesiska matskolan

Going west to the middle east

Nu är det redan 2019, och man börjar så sakteliga nyktra till efter jul- och nyårsfirandet. Efter allt nattsuddande i ädla dryckers sällskap under 2018 så inledde Mat- och Dryckesredaktionen det nya året med en rejäl DETOX. Det vill säga flög västerut till ytterligare en arbetsvecka i Saudiarabien.



Efter mer än 100 besök i det saudiska konungariket så betyder det i praktiken 350–400 ackumulerade alkoholfria detox-dagar med fokus på morotsjuice och mint-te. Så vad gör man då när det står "0.0% malt beverage" på det man trodde var en ölflaska, och alla cocktails simsala-bim dyker upp som mocktails? Jo, man får fokusera på maten.

Det saudiska köket är väl knappast världsberömt. Om man nu ska hitta en motsvarighet till de svenska köttbullarna så är det nog "kabsa", som är något av en nationalrätt. Det är egentligen ett fat basmati-ris smaksatt med diverse kryddor, ovanpå vilket ligger en större eller mindre bit grillat lamm eller kyckling. När det är fest på riktigt så ska det naturligtvis ligga ett helt lamm på fatet! Detta äter man tra-

ditionellt med händerna sittandes på golvet, även om många nu för tiden föredrar att använda gaffel och sked (lite som i Indonesien och Malaysia). Här slutar dock de mer kulinariskt berömda saudiska delikatesserna.

"Vad rimmar på en kines?", sa Bill.
"En libanes", sa Bull.

MEN, och nu kommer vi till det riktigt trevliga med Mellanöstern, det finns ett land som är ganska litet till storlek men vars kök har spridit sig över hela regionen och världen, dvs Libanon! Libanon, som fick sin självständighet så sent som 1943 styr-

des dessförinnan av fransmännen, som i sin tur tagit över från turkarna i samband med första världskriget, efter flera hundra år som en del av det Ottomanska Riket. Maten är alltså från början en sorts "medelhavsmix" som även sträcker sig väl tillbaka till Romarriket. De driftiga och entreprenöriella libaneserna har dock gjort slag i saken, paketerat hela konceptet väldigt väl, och sedan marknadsfört det med buller och bång världen över.

En stor del av det som äts i Mellanöstern idag, inkl. i GCC-länderna på arabiska halvön, kan alltså klassificeras som libanesisk mat. För att förenkla det hela så kan man säga att det är olika kombinationer av grönsaker och bönor (såsom äggplanta, tomat och kikärta), ris, bröd och bulgur, blandat med en stor variation örter, kryddor och andra smaksättare (t.ex. sesamfrön, persilja, vitlök, citron, mint och olivolja). Vad gäller kött så används i princip bara två djur: kyckling och lamm. Get kan kanske räknas som en tredje variant, men är mer generellt ett substitut för lamm beroende på i vilken del av Mellanöstern man befinner sig. Det ryktas att världens godaste getter betar på den väderbitna ön Naxos i Grekland, men sauderna hävdar med bestämdhet att de bor i bergen runt Abha. Ungefär som filippinarna, vietnameserna och indierna alla har utsett just sin mango till världens sötaste och godaste.

Till nästa gång, framåt marsch!
//måns



5-steps-beställningen

Så, vad ska man beställa då när man rullar in på det lokala libanesiska haket eller den lite finare restaurangen? Ett säkert tips är att följa en 5-steps-raket:



1. The big vegetables plate

I princip alla libanesiska restauranger med självaktning dukar fram ett fat bestående av sallad, morötter, tomater, paprika, gurka etc. Enligt mina vänner och kollegor i Mellanöstern så är detta egentligen "mer för prydnad", men det är bara att hugga in på det!

2. The cold mezze platters

Mezze är den libanesiska motsvarigheten till Spaniens tapas. Äts med fördel med pitabröd, eller ett salladsblad för den som avgett nyårslöfte om mindre kolhydrater. Rekommendationer (förutom den klassiska hummusen)

- *Tabbouleh*: hackad persilja och tomat, blandad med knäckta vetefrön och mint
- *Baba ghanoush*: mindre finmald än hummus, gjord på grillad äggplanta, sesam och vitlök
- *Fattoush*: sallad på grönsallad, tomat, gurka, mint och små hårbakade pitabrödsbitar
- *Kibbeh nayyeh*: finhackat rått kött mixat med knäckta vetefrön, en "råbiff" helt enkelt

3. The warm mezze platters

Dessa kan man naturligtvis ta in parallellt med de kalla rätterna, beroende på hur mycket tid man har (fried kibbeh fungerar t.ex. utmärkt att doppa i hummus)

- *Fried kibbeh* – råbiffen blandas med pinjenötter och formas till droppformade köttbullar
- *Sambousek* – som en liten pirog fylld med köttfärs och kryddor
- *Chicken liver* – vanligtvis inte en favorit, men den libanesiska med granatäpple är superb
- *Makanek* – små starkt kryddade korvar gjorda av lamm, och ibland nötkött

4. Mixed grill

Några klassiska komponenter att hålla utkik efter när så huvudrätten ska in på bordet är definitivt:

- *Shish tawook* – marinerad kol-grillad kyckling på spett, ofta med paprika eller tomat
- *Kheshkhash kebab* – kryddad köttfärs som rullats runt en pinne och grillats, serveras med tomatås
- *Antabli kebab* – liknande kheshkhash men annan kryddning och serveras ofta med grillad gul lök

5. Efterrätt

En extremt viktig del av de flesta måltider i Mellanöstern. Undvik de mer kända sötsakerna såsom baklava, och sätt istället tändarna i de verkliga höjderna:

- *Konafa* – tunna söta "nudlar" ovanpå en ostbotten som äts ungefär som en bakelse
- *Om ali* – ursprungligen från Egypten, Mellanösterns svar på en bread pudding, men betydligt godare

Stavningen ovan är ingen exakt vetenskap, då översättningen från arabiskans fonetik är lite allmänt godtycklig. I Saudi kan man t.ex. se följande stavningar för en och samma stad: Medina, Medynah, Madinah etc. Så Om ali kan lika väl dyka upp som Um ali på menyn. Ett gott tips så här i början av det nya hälsosamma året: skippa vattenpi-pan efter måltiden, trots det arabiska grupptricket.





Swedish Winter is coming...

Helgen 8-9 december 2018 genomförde generalkonsulatet ett främjarevenemang med fokus på svenska vintertraditioner och vinteraktiviteter: "Swedish Winter 2018". Evenemanget hölls utomhus på Town Hall Plaza i Sha Tin och lockade över 20 000 besökare. Evenemanget innehöll bl.a. luciatåg, curling, ishockey, innebandy, fotoutställning, julpysssel och julfika. Generalkonsulatet planerar att genomföra Swedish Winter i ännu större skala 2019. Denna gång i Tsim Sha Tsui. Håll utkik efter mer information på denna sida.

Ny medarbetare på generalkonsulatet



Jag heter Jimmy Eriksson och är ny praktikant vid generalkonsulatet. Jag studerar i vanliga fall till min magisterexamen i statsvetenskap och internationell politik vid Leidens Universitet, Nederländerna. Det känns fantastiskt roligt att äntligen få vara på plats i Hongkong och jag hoppas kunna få lära känna den svenska gemenskapen under min tid här.

Utnyttja Working Holiday Visa!

Den 1 januari 2018 trädde ett ferieavtal (Working Holiday Visa Scheme) mellan Sverige och Hongkong i kraft. Avtalet är tänkt att främja kulturellt utbyte och gör det möjligt för ungdomar i åldern 18-30 år från Sverige att vistas och arbeta i Hongkong under ett år utan uppehålls- och arbetstillstånd. Samma regler gäller för ungdomar från Hongkong som vill åka till Sverige.

Statistiken efter det första året visar att det fanns ett relativt stort intresse från ungdomar från Hongkong att vistas och arbeta i Sverige, men att intresset från svenska ungdomar att åka till Hongkong på working holiday visa var betydligt lägre. Generalkonsulatet ber därför svenskarna i Hongkong att tipsa om möjligheten att komma till Hongkong och arbeta under ett år på ett working holiday visa.



Ola Ericson/Imagebank Sweden.se / wls.gov.hk

Stort intresse för svenskt EdTech i Hongkong

EdTech (Educational Technology) är ett område som det finns ett stort intresse för i Hongkong. EdTech som begrepp inkluderar både verktygen och teoribildningen kring lärande och undervisning, men fokus ligger ofta på användningen av digitala hjälpmedel för att underlätta lärandet. Detta är ett område där Sverige ligger långt framme.

I december 2017 ledde prins Carl Philip en EdTech-delegation till Hongkong. Det var den första EdTech-delegationen från Sverige någonsin. I samband med

detta undertecknades också ett MoU (Memorandum of Understanding) mellan den svenska branschorganisationen, Swedish EdTech Association, och Hongkongs motsvarighet, HKEdCity, vilket gav svenska företag tillgång till den plattform som används av Hongkongs utbildningsväsen i sitt arbete med digitalisering av skolan.

I april 2018 gjordes en uppföljning med en ny EdTech-delegation till Hongkong med deltagande av svenska EdTech-företag, men också med representanter för svenska skolor och kommuner. Nästa

steg i samarbetet mellan Sverige och Hongkong på detta område blir en delegationsresa till Sverige i maj i år med ett trettiotal rektorer från olika Hongkongskolor, förhoppningsvis under ledning av Hongkongs utbildningsminister Kevin Yeung.

Generalkonsulatet kommer att arbeta vidare med att etablera svenskt EdTech-kunnande i Hongkong och öka samarbetet. I detta arbete samarbetar vi nära med Business Sweden och det nyöppnade Nordic Innovation House på PMQ.

SWEA, snart 40 och piggare än någonsin

Foto: Andrea Björnell



På guidad tur bland tygaffärerna i Sham Shui Poi med Jenny Ragnwaldh.

SWEA bildades i New York av Agnetha Nilsson för att skapa en gemenskap för medföljande kvinnor till utlandsjobbade partners. SWEA är en fantastisk möjlighet för alla medföljande kvinnor att snabbt skapa sig i ett nätverk när man anländer till ett nytt land och en ny stad.

I Hongkong har SWEA funnits i 31 år. Vi firade ju vårt 30-års jubileum förra våren med hejdundrande 80-tals fest. SWEA Hongkong är en väldigt aktiv avdelning med många roliga och annorlunda evenemang både dagtid och kvällstid.

I december höll vi tillsammans med svenska kyrkan och generalkonsulatet en fantastiskt vackert Lucia-firande i St Johns Cathedral. Över 500 personer kom och lyssnade på vacker körsång och åt mumsiga lussekatter.

Nu till våren har programgruppen planerat in massor av skojiga evenemang. Vad sägs om Foodtour i kinesiska smaker, långhelg till Yangshuo, utflykt till nya hipa The Mills, ännu en intressant tur med historiken Jason Wordie eller ormsafari (ahhhggg).

Välkomna nya och gamla Sweor till en spännande vår.



Luciafirande i St Johns Cathedral med stor och fantastisk kör.



SWEA får ansiktslyftning

Sedan 1 januari gäller ny grafisk profil för SWEA. Nya färger och ett nytt grafiskt element har tagits fram. Ett fräscht och stilrent uttryck. Själva logotypen är oförändrad i sin form men har fått ny färg. De olika avdelningarna får en "egen" grafisk symbol att använda i olika sammanhang (se ovan).

Vill du ha mer information om den grafiska profilen kan du kontakta sweahongkong@gmail.com

Hitta aktiviteterna som passar dig.

Alla aktiviteter läggs ut på våra grupper på Facebook.

SWEA Hong Kong

SWEA Hiking Hong Kong

SWEA Hong Kong Fikar



INBJUDAN TILL VÄRLDENS STÖRSTA 40-ÅRSFEST!

2019 är det 40 år sedan som SWEA grundades i Los Angeles av Agneta Nilsson. Mycket har hänt sedan dess och vi är idag ca 7000 medlemmar i 72 avdelningar i ett trettiotal länder.

Den 11 maj firar vi alla tillsammans på världens största 40-årsfest som arrangeras samtidigt i respektive SWEA-avdelning runt om på jorden.

Tid och plats meddelas senare.

"Golden age" för ed-tech i Kina skapar möjligheter för ledande svenska företag inom digitala och kreativa utbildningslösningar

Ed-tech-industrin genomgår för närvarande en så kallad "golden age" i Kina och växer både när det kommer till branschens storlek samt marknadsaktivitet. Fyra faktorer driver denna trend: gynnsam politik, kapitalinflöde, teknologisk innovation och skifte i utbildningskulturen. Regeringen har ökat investeringen i utbildningssektorn markant de senaste åren, där fokus ligger på att skapa mer kreativa och digitala lösningar inom utbildningsväsendet. Samtidigt ställer samhället om och inläring i kombination med lek blir allt mer populärt bland kinesiska familjer.



Greater Bay Area, med Shenzhen i spetsen, leder för närvarande utvecklingen av "maker movement" inom utbildning. Därremot kvarstår utmaningar inom utbildningssystemet när det kommer till kvalitet och digital transformation. Nordisk ed-tech befinner sig i ett momentum och är internationellt eftertraktat på grund av sin ledande roll när det kommer till användar-design, innovation och högteknologiska lösningar. Detta skapar stora möjligheter för samarbete med svenska ed-tech-bolag som är i framkant inom dessa områden. Sverige har som mål att bli ledande inom ed-tech och digitaliseringen av utbildningssystemet. Lokala intressenter har visat stort intresse för svenska ed-tech-bolag med målsättning att utbildningen för unga skall bidra till så kallade "21st century skills" vilket innefattar kreativitet, samarbete och innovation.

Under Asiens största leksaksmässa som ägde rum i Hongkong under fyra dagar i början på januari 2019, var det STEAM-produkter (vetenskap, teknologi, ingenjörsvetenskap, konst och matematik) som stal showen. Ett exempel på svenskt företag inom detta område är Strawbees

med sina interaktiva leksaker och robotar, vars syfte är att utveckla förmågan hos unga att kunna programmera, konstruera med elektronik och designa. STEAM-produkter ser en allt större marknad i Kina i takt med att utbildningssektorn och inställningen till utbildning generellt i det kinesiska samhället går allt mer mot kreativt tänkande och digitalisering. Med support från regeringen kommer Tier-1 och Tier-2 städer i Kina se en tydlig ökning i användningen av STEAM-utbildning kommande år.

Business Sweden arbetar aktivt med att få svenska ed-tech-industrin att blicka mot Kina och Asien. I december 2017 anordnades en ed-tech-delegation i samband med H.K.H Prins Carl Philips besök till Hongkong. Under delegationen skrevs ett samarbetsavtal (Memorandum of Understanding) mellan Hong Kong Education City (HKEdCity) och Swedish Edtech Industry där man kommit överens om att introducera svensk ed-tech till skolor i Hongkong genom HKEdCitys kanaler. I april 2018 följde man upp detta med en ed-tech-delegation till Hongkong och Shenzhen. Representanter från Sverige och Kina inom näringslivet, utbildningssektorn och forskare deltog. Syftet med

delegationerna har varit att utveckla ett robust ekosystem för digitalisering och innovation inom utbildningssektorn. Samt att knyta strategiska band och relationer för svenska företag med aktörer inom business och forskning i regionen. Business Sweden i Hongkong fortsätter se ed-tech som ett otroligt spännande och relevant område med många möjligheter i regionen för svenska företag.

Om Business Sweden

Business Swedens syfte är att hjälpa svenska företag att nå sin fulla internationella potential och utländska företag att investera och expandera i Sverige. Det gör vi genom strategisk rådgivning och praktiskt stöd, såväl i Sverige som på nära 50 av världens mest intressanta marknader.

Business Sweden har varit verksamma i Hongkong sedan 1982 och har hjälpt många företag med strategier, affärsutveckling, etablera närvaro och växa i Asien. Business Sweden har upparbetat en god kompetens, ett brett kontaktnät och ett nära samarbete med företagsledare, branschorganisationer och Sveriges Generalkonsulat.

Kontakta oss så berättar vi mer om Hongkong som marknad och hubb i Asien, samt hur vi på Business Sweden kan hjälpa till med rådgivning och kontakter för att underlätta en framgångsrik etablering och tillväxt.

Som hemma, fast utomlands!



Ja, här kan man bli döpt, konfirmerad och kärleken välsignas.

Ja, här möts vi för att tacka Gud för livet och känna gemenskap

Ja, här finns en utsträckt hand, när vi behöver någon att tala med, är på sjukhus eller sitter i fängelse.

Men vad är då den stora skillnaden mellan hemma i Sverige och kyrkan här? Den största skillnaden är ekonomin. En församling står för sin egen ekonomi, de som bor inom församlingen betalar kyrkoavgift, som till allra största delen går till den lokala församlingen. Så är det inte här, få av de som kommer till våra verksamheter är medlemmar eftersom när man skriver ut sig från Sverige ställs man som vilande medlem tills man skriver in sig i Sverige igen. Så vem ska betala för att kyrkan finns i Hong Kong?

Gillar man att gå lite på djupet, så är det inte bara att det vi gör är på svenska som är grejen. Svenska kyrkan är världens största Lutherska kyrka och vad vi gör och hur vi tror gör avtryck internationellt. När vi kämpar för människors lika rättigheter,

Någon att tala med?

Prästen har absolut tystnadsplikt

när vi beslutade att viga samkönade par så påverkades hela den kyrkliga världen och med det också de samhällen där den frågan debatteras. Det är ganska självklart att svenska kyrkan gör gudstjänster där olika grupper får bli bekräftade i sin tillhörighet men också bekräftade i sitt grundvärde. Att både få vara särskild och självklar på samma gång. Allt vi gör är öppet för alla, men man måste också få uttrycka olika tillhörigheter, det är våra internationella ALL INCLUSIVE gudstjänster ett uttryck för.

Många bäckar små

Så hur var det då... vem ska betala för Svenska kyrkan i Hong Kong? Svenska Konsulatet i Hong Kong står för hyran av St Johns Cathedral vid Lucia. Det är vår enda sponsor. Sen skickar människor i Sverige pengar till oss för att kyrkan ska finnas här, inga stora summor, men vilken omtanke! Kollekt.... ja det är mycket stöd och kärlek i kollekt men kanske inte så att det bygger framtid. Det är din gamla granne, det är dina vänner och släktingar i Sverige som betalar för Svenska kyrkan i Hong Kong. Av deras kyrkoavgift tas en liten del som går till nationell övergripande



verksamhet. Därför finns svenska kyrkan i Hong Kong. Som medlem i kyrkan stöttar man så otrolig många verksamheter och sammanhang. Mest hemma, men också utomlands. Det är fint gjort.

Har du en idé om sponsring, stöd till verksamheten eller en idé för kyrkan i Hong Kong? Hör av dej! hongkong@svenskakyrkan.se

Program

Varannan vecka:

Onsdagar: 18.00 Veckomässa 19.00 Svenska kören (Wing On Plaza)

Torsdagar: 18.00 En stund i bön 19.00 Studentfika! (Wing On Plaza)

Fredagar: 19.30 All inclusive, internationell gudstjänst (Mariners Club, Kwai Chung)

Söndagar: 11.00 Söndagsgudstjänst (Mariners Club, Kwai Chung)

Hela programmet, alla datum, tider, och kontaktuppgifter: www.svenskakyrkan.se/hongkong

Året i övrigt bjuder på söndagsgudstjänst varannan vecka, veckomässa varannan onsdag och andra träffar och aktiviteter. Beställ månadsbrevet på www.svenskakyrkan.se/hongkong så missar du ingenting. Gilla oss på Facebook, Svenska kyrkan Hong Kong.

Nyheter kan vara roliga. Den här terminen har vi åtminstone tre...

1. Luciakören går från projekt till året-runt-kör. Det är hälsosamt att sjunga i kör, det är vetenskapligt bevisat. Så välkommen att bygga hälsa, vi sjunger varannan onsdag kl. 19-21 i Wing on Plaza, room 705.

2. Nytt konfirmandprojekt med Sverigeläger. Information & anmälan www.svenskakyrkan.se/hongkong/konfirmation



3. Vad kan smaka bättre än en kanelbulle när man är långt hemifrån? Varannan torsdag STUDENTFIKA 19-21 i room 705 Wing On Plaza. En mötespunkt för studenter, från både Sverige och Hong Kong.

Just nu söker vi:

Körsångare, Konfirmander och Studenter

hongkong@svenskakyrkan.se

Young Professionals i Hongkong, se hit!



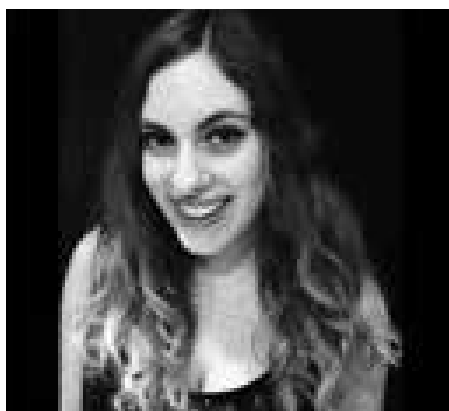
Är du nyinflyttad Young Professional i Hongkong? Missa då inte att du har möjlighet att bli medlem i Handelskammaren till ett reducerat pris! För 500HKD får du som Young Professionals-medlem tillgång till ett flertal sociala samt professionella event där du har möjlighet att nätverka med andra som också är i starten av sina karriärer! För våra Young Professionals kommer vi under 2019 att anordna after works, junks, samt gästföreläsningar. Vi kickar igång året med Intercham Young Professionals Cocktail den 12 fe-

bruari – en perfekt möjlighet att träffa young professionals från alla internationella handelskammare! Mer info hittar du på vår hemsida, www.swedcham.com.hk. Som om inte detta vore nog ger medlemskapet dig även möjlighet att ta del av majoriteten av Handelskammarens samtliga event till medlemspris (med ett fåtal undantag – såsom AGM).

Mer information och medlemsansökan hittar du på <http://www.swedcham.com.hk/membership-categories/>

Välkommen Melissa!

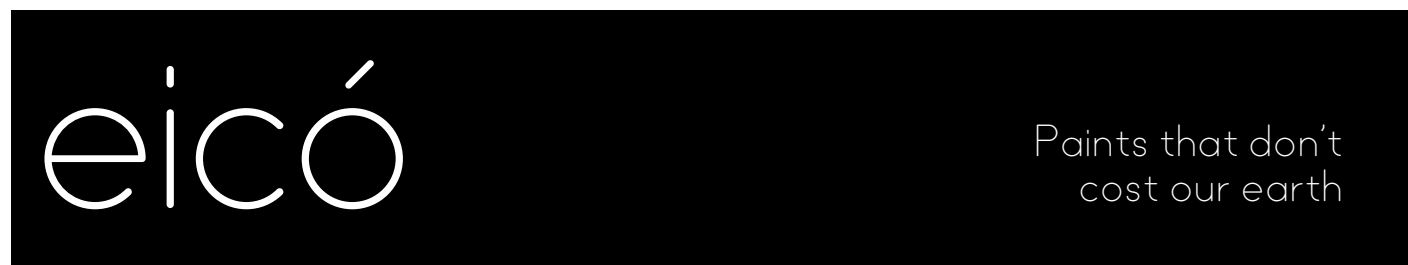
Vi är mycket glada över att kunna välkomna en ny stipendiat till Svenska Handelskammaren i Hongkong! Melissa M. Olsson kommer närmast från studier vid Uppsala Universitet och ser fram emot att lära sig mer om de svenska företagen i regionen samt affärsklimatet i Hongkong. Varmt välkommen till Handelskammaren, Melissa!



Save the date!

StartUp Your Morning med Handelskammaren

Under 2018 introducerade Handelskammaren en ny medlemskategori riktad mot svenska start-ups i Hong Kong! Under det kommande året ser vi fram emot att fortsätta bygga vidare på denna medlemskategori och vi startar med ett frukostseminarium den 12 februari! Vi kommer att hålla till på Daniel Wellingtons kontor i Cosco Tower - mer information och anmälan kommer inom kort på vår hemsida och LinkedIn!



Hej!

Terminen är nu i full gång. Vi är extra glada för vår nystartade år 7-9 grupp (högstadiet). Det känns fantastiskt kul att vi med hjälp av Generalkonsulatet kan erbjuda svenska ungdomar i Hongkong denna tjänst.

Vi som jobbar i verksamheten denna termin är:

Jag, **Malin Moberg**, flyttade till Hongkong sommaren 2016 med man och två barn, då 8 och 10 år. Jag har arbetat som utbildad och legitimerad lärare i år 4-9 i svenska, tyska och engelska i Sverige sedan 2003. Undervisat har jag gjort i både statlig (SIS) och kommunal verksamhet. Jag kommer närmast från Linköpings största grundskola, Berzeliusskolan, år 7-9. Jag stortrivs i Hongkong och rollen som huvudlärare (fr o m aug.2017) för svenska skolan finner jag väldigt inspirerande och motiverande. Jobbar i Discovery Bay, Bradbury och i Wan Chai.

Hanna Ejderdun Nylander, har jobbat i verksamheten sedan 2012. Hon driver en konststudio i Sheung Wan där hon ger konstklasser för barn, språkklasser och bakningsklasser på svenska och engelska. Hanna bor med man och barn på Lamma Island sedan 2011 där de trivs väldigt bra. Jobbar på Bradbury.

Elvira Sijercic, jobbar nu efter några terminer som assistent som lärare på Bradbury school och i Discovery Bay. Gift, två barn 13 och 16 år. Elvira kom med familjen till Hongkong sommaren 2014. Innan dess har hon bott 4 år med familjen i Kroatien dit de kom direkt från Sverige.

Ajla Sijercic, 16 år, studerande och assistent i Discovery Bay.

Melissa Lam, assistent sedan 5 år tillbaka. Jobbar till vardags på Generalkonsulatet. Melissa tycker det är roligt att svenska barn får lära sig svenska i Hongkong. Hon jämför det med när hon som barn bodde i Sverige och fick läsa kinesiska som hemspråk. Jobbar på Bradbury.

Ella Ladeborn, 15 år, studerande och assistent på Bradbury.

Maria Melin, gift, två barn 18 och 15 år. Var med och startade upp Sai Kung hösten 2017. Har även jobbat på svenska skolan i Shanghai. Assistent Bradbury.

Varmt välkommen till verksamheten om du vill att ditt barn eller din ungdom ska underhålla, utveckla och berika sitt svenska språk. Anmäl via vår hemsida: svenskaskolan.hk
Varmt välkommen om du känner att du vill hjälpa till att utveckla verksamheten. Just nu är lärarkåren stabil men ni som jag vet att det kan ändras fort här i Hongkong.

Mvh
Malin Moberg med kollegor



Presenta-
tion inför
klasskampra-
terna på
Svenska
skolan.



Bilder tagna under lyckat SUF-VM på
Discovery Bay Beach.





Paints that don't cost our earth

eicó

We help you achieve your ambitions in Asia

Opportunities in Asia are vast and varied. Whatever your ambition is for the future, we are uniquely positioned to help you turn it into reality. As the leading Nordic corporate bank in the area, we are on the ground to support you every step of the way. With decades of experience, and with offices throughout the region, we are well-placed to meet your corporate, financial institution and private banking needs.

Contact SEB now and find out where your ambition can take you.

sebgroupp.com/corporations-and-institutions

SEB

I blickfångat

Till semmelbaket

Mandelmassa, 200g, 36 HKD

I år infaller Fettsdagen den 5 Mars!

Beställ dina ingredienser till semmelbaket i tid hos www.sverigeshoppen.com



Håll svenska språket i liv med hjälp av ljudböcker

Storytel och BookBeat är två streamingtjänster som erbjuder dig möjligheten att lyssna på ljudböcker eller e-böcker. För en fast avgift per månad får du fri tillgång till tusentals böcker för alla åldrar. Det finns olika typer av abonnemangsformer men varför inte prova family så hela familjen kan använda tjänsten samtidigt!



Prenumerera på tusentals olika tidningar samtidigt!

Readly är en app som erbjuder obegränsad digital tillgång till magasin och dagstidningar till ett fast månadsbelopp. Här finns över 3000 olika tidningar att välja bland.

Readly kan användas på fem olika enheter, vilket gör att hela familjen kan använda samma abonnemang till en kostnad av 99 kr/mån, utan bindningstid.



MyScript Nebo håller koll på dina anteckningar

Skriver du mycket anteckningar men har svårt att strukturera upp dem efteråt?

Med Nebo app kan du skriva, rita, redigera och strukturera dina anteckningar snabbt och konvertera dem till digital text.

Speciellt utformad för Apple pencil eller Logitech Crayon.



Kom ihåg Semmeldagen tisdagen den 5 mars!

Visste du att...

Under semmeldagen/fettsdagen äts ungefär 6 miljoner semlor, ja plus alla hembakade semlor förstås!

Totalt under hela året säljs det ca 40 miljoner semlor. Förr var det bara rika personer som åt semlor. Två av de mest kända semmelätarna är Ture Svenon och Kung Adolf Fredrik. Den senare dog av just semla.

Namnet Semla är ett låneord från det latinska språket. Semla kommer från simila och betyder fint mjöl.

Semlan har många olika namn såsom hetvägg, fastlagsbulle eller fettsdagsbulle. Idag finns även varianter på semlan som tex Semmelwrap, som lanserades 2015 av Tössebageriet i Stockholm och blev väldigt populär. När Semmelwrapen var som hetast sålde Tössebageriet ca 4000 wraps om dagen!



Missa inte Hong Kong Sevens 2019 När: 5-7 april

Hong Kong Sevens är inte bara den största sport händelsen i Hongkong utan även den största händelsen i Hongkongs kalender varje år, alltid utsålt! Turneringen börjar på fredagen och avslutas på söndagen och organiseras varje år av Hongkong Rugby Union.

www.hksevns.com



Semmelwrap

Mandelmassa

400 g mandelmassa
100 g skalad riven mandel
0,5 msk kardemumma

Fördeg

400 g vatten, 100 g mjölk, 60 g jäst, 500 g vetemjöl

Vettedeg, fortsättning

250 g vetemjöl, 200 g smör, 200 g socker, 10 g kardemumma, 7 g salt, 1 ägg

Så här gör du:

Fördeg

Lös jästen i vattnet. Blanda i övriga ingredienser och låt vila i rumstemperatur i 30 minuter.

Vettedeg, fortsättning

Blanda alla ingredienser utom saltet med fördegen. Blanda degen väl i ca 8 minuter i maskin med krok. Saltet tillsätts sista minuten.

Låt degen vila i ca 10 minuter.

Dela upp degen i 60-70 g stora bitar. Rulla runda bullar och låt bullarna stå i 30 minuter under en handduk.

Kavla ut degen till runda mycket tunna plattor ca 20 cm i diameter. Om det är jobbigt att kavla så kavla i lite åt gången i omgångar.

Baka på ca 240 grader (OBS! helt beroende på ugnstyp) i ca 3 minuter. Degen ska kunna vikas utan att spricka så du får prova dig fram.

Lägg tunnbröden direkt mellan kökshanddukar så dom inte stelnar till utan behålls smidiga och mjuka. Låt svalna.

Gör mandelmassan och lägg en sträng från mitten upp till kanten på varje wrap. Spritsa på grädd och vik upp botten upp till mitten och in med båda sidorna mot mitten. Slå in halva wrapsen i bakplåtspapper så dom håller ihop när dom ska käckas!

Att göra i vår

Hong Kong Art Festival 2019

Var: Olika platser se program
När: 21 februari-23 mars
Hong Kong Art Festival är tillbaka för 47:e gången. I år kommer det finnas mer än 160 utställningar. Se mer om tider och platser här www.hk.artsfestival.org/en/programmes

Hong Kong ePrix

Var: Central Harbourfront
När: söndagen den 19 mars
www.hkformulae.com
Formula E är tillbaka mitt i hjärtat av Hongkong vid Central Harbourfront.



Taste of Hong Kong 2019

Var: Central Harbourfront Event Space
När: 21-24 mars
Asiens bästa mat och dryck producenter kommer tillsammans med Taste of Hong Kong att bjuda på en fantastisk fyra dagars matfestival! Läs mer på www.tasteofhongkong.com



Art Basel Hong Kong

Var: Hong Kong Convention and Exhibition Centre, Wan Chai
När: 29-31 mars
Hongkongs största konstmässa är utan tvekan Art Basel. Under tre dagar finns konstverk från 249 ledande internationella gallerier att beskåda och beundra vid Hong Kong Convention Centre.



Your Nordic Bank in Greater China

Handelsbanken has been operating in Greater China for more than 35 years. Today we are the Nordic bank with the largest presence in the region.

As your banking partner we are here to help your business succeed. When banking with us you will benefit from local knowledge and experience as well as a high level of flexibility and personal service.

Our offering includes full-service corporate banking, from all types of financing to a wide range of cash management services.

As an experienced member of the local clearing system, our payment services are second to none.

Contact us to find out more about how we can help your business.

Shanghai - Mikael Westerback +86 21 5331 7888, Jimi Flodin +86 21 5331 7821

Hong Kong - Johan Andrén +852 2293 5388, Jimmy Bjennmyr +852 2293 5326

Taipei - Amy Chen +886 2 2563 7458

Beijing - Joakim Hedhill +86 10 6500 4310